



A tutte le imprese di trasporto partecipanti
al Servizio diretto nazionale

Berna, 21 dicembre 2021

Posto vacante nella Commissione Informazione alla clientela Traffico (KKV)

Gentili signore ed egregi signori,

la Commissione Informazione alla clientela (KKV) coordina ed elabora l'informazione alla clientela nell'ambito dei trasporti pubblici, oltre a definire i requisiti tecnici per gli standard e le prescrizioni comuni del settore. In particolare, tiene conto dell'ordinanza concernente i requisiti tecnici per una rete di trasporti pubblici conforme alle esigenze dei disabili. I prodotti sono pubblicati nella «Prescrizione relativa agli standard dell'informazione alla clientela nei trasporti pubblici» (P580 – FIScommun).

A causa delle dimissioni di Marc Striffeler (TPF), un posto è diventato vacante e deve essere nuovamente occupato. Al fine di rispettare le regole di rappresentanza dei comparti previste dalla C500, si cerca una **rappresentanza della Svizzera di lingua francese/italiana**.

Per la messa a concorso di questo posto nella KKV si applicano le seguenti disposizioni in conformità alla C500 (cifra 3.2.5 segg.) e al regolamento organizzativo (cifra 3.2):

Il membro della commissione

- deve essere una/un rappresentante di un partecipante al SD nazionale **con sede principale nella Svizzera di lingua francese/italiana**;
- deve essere una persona attiva per i partecipanti al SD nazionale che collabora almeno alla T654 (metà-prezzo) e che è anche membro dell'associazione ch-integral;
- se possibile, deve essere una/un rappresentante di un partecipante al SD nazionale che non è rappresentato nel Consiglio strategico
(nel Consiglio strategico sono rappresentati: le FFS, ZVV, AutoPostale, BLT Baselland Transport AG, MGB Matterhorn Gotthard Bahn, Jungfraubahnen, BERNMOBIL, VBSG Verkehrsbetriebe St. Gallen, AVA Aargau Verkehr AG, TFP Transports publics fribourgeois, TPG Transport publics genevois);
- accetta di partecipare a 4-5 riunioni all'anno (a Berna, lingua delle riunioni: tedesco), di collaborare attivamente o presiedere gruppi di lavoro, nonché di accompagnare i prossimi processi di Change.



Al fine di garantire ampie conoscenze tecniche all'interno delle commissioni, i nuovi membri devono soddisfare uno o più dei seguenti requisiti:

- hanno responsabilità dirigenziali e/o specialistiche all'interno delle loro organizzazioni e vantano spiccate conoscenze tecniche nell'informazione alla clientela;
- sono ben integrati nel settore;
- ricevono dalla loro organizzazione il necessario sostegno per svolgere in maniera appropriata la loro funzione di membro della commissione.

Se la vostra azienda o organizzazione desidera partecipare attivamente al lavoro della Commissione e la vostra rappresentanza soddisfa i requisiti, vi preghiamo di inviarci la candidatura della vostra candidata o del vostro candidato, comprensiva del curriculum vitae, entro il **31 gennaio 2022** in formato elettronico all'indirizzo gremien@allianceswisspass.ch.

Presenteremo le candidature alla KKV per la valutazione a partire dal 10 marzo 2022. La Commissione presenterà poi la sua proposta di elezione al Consiglio strategico, che effettuerà la nomina.

Saremo lieti di ricevere le vostre candidature e restiamo a disposizione per eventuali domande.

Cordiali saluti

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "K. Schüpbach".

Karin Schüpbach

Specialista Gestione degli organi

Allegati:

- Estratto della C500 e Allegato 1 del regolamento organizzativo